

Editor's Note

Please address all communication for the English pages to The English Editor, 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 142 JAFFNA, FRIDAY, 12th NOVEMBER, 1982 No. 46

RIGHTOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 35/- per year. Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy.

Apply to: The Manager, 'Morning Star', Vaddukodai.

The Presidential Polls (20-10-82)

TULF Stance Criticised

The *Tamil Times* (London) of September 1982 has criticised the policy of "non-participation" adopted by the TULF in respect of the Presidential Elections in Sri Lanka:—

"Participation in election constitutes a political act. An active boycott campaign of an election is also a political act. But a 'non-participation' declaration at the leadership level and leaving the people to decide as to how they should exercise their franchise and run away from the scene of political action is the act of a leadership which at best is opportunist and at its worst politically bankrupt. On both counts, such a leadership doesn't deserve the continued support of the people whom it claims to lead."

For the Record

Recognised Political Parties

The following are the twelve recognised political parties in Sri Lanka:—

- The United National Party (UNP)
- The Sri Lanka Freedom Party (SLFP)
- The Tamil United Liberation Front (TULF)
- The All Ceylon Tamil Congress (ACTC)
- The Ceylon Workers Congress (Political Wing) (CWC)
- The Communist Party (CP)
- The Federal Party (FP)
- The Lanka Sama Samajist Party (LSSP)
- The Mahajana Eksath Peramuna (MEP)
- The Jathika Vimukthi Peramuna (JVP)
- The Nava Sama Samajist Party (NSSP)
- Democratic Workers Congress (Political Wing) (DWC)

4th Amendment passed 142 - 4

The fourth amendment to the constitution was passed in Parliament at 2 a.m. on 5-11-82 with 142 voting for and 4 against, after a gruelling debate which lasted for over 10 hours. Messrs. Maithripala Senanayake and Halim Ishak voted with the Government to prolonged cheers from UNPers.

The TULF was not present at voting time though their leader, A. Amirthalingam had earlier opposed the bill. The four MPs who voted against were Attanagalla MP Lakshman Jayakody, Nuwara Eliya-Maskeliya Second MP Anura Bandaranaike, Kotmale MP Ananda Dassanayake and

A Navajeevanam account of Thambirajah's Funeral

The Rev. A. C. Thambirajah, Founder and Director of 'Navajeevanam' passed away on the 1st of November 1982. The funeral took place on the 3rd instant at 3.00 p.m. and according to his wishes, it was a simple ceremony sans any decorations of any sort. The remains were cremated at the nearby cemetery at a site chosen by him. He wished that his funeral service should be conducted by the Bishop of the Jaffna Diocese of the Church of South India (CSI), under whose discipline he remained until his death, and that the sermon should not make any reference to him nor his work. The massive crowds from all walks of life, and from every part of the country amply testified to the fact that he was much loved by many. Bishop Ambalavanar citing as an example the building of St. Paul's Cathedral in London in the 17th and 18th century said that, after the death of Christopher Wren, who was responsible for the architecture of the Cathedral, the people wanted to erect a monument for him. To this, his son said that he only wanted to place a plaque on the wall of the Cathedral which should read—"Look around the Cathedral and you will not need a monument". Continuing, the Bishop said that the very vast crowds today speak for the fact that Rev. Thambirajah does not need a monument. 'Navajeevanam', its life-style and its ideals are ample testimonies why he does not need a monument.

It is an uphill task to fill this vacuum, all of a sudden, and trusting in God's support, 'Navajeevanam' by analysing past achievements should evolve and re-define the new task in the visionary lines Rev. Thambirajah intended. It is sincerely hoped that friends will bear with 'Navajeevanam' at this time, pray for them and extend to them the co-operation they have hitherto enjoyed, in the on-going task—a task which is difficult without the Founder and yet challenging.

We end by referring, in a nutshell, to 'Navajeevanam's' guiding principle:

"We have not scorned society but have been mindful of its needs and in our own small way we have taken the burdens of many, trusting in God's unfailing support."

Our Love and Prayers uphold Navajeevanam.

Oscar T. Samuel

Navajeevanam 11-11-82.

Kalawana MP Sarath Muttettuwagama, Gampaha MP S. D. Bandaranayake was not present during voting time.

Australia to Limit Overseas Students

Monash University, in Australia which is having the largest percentage of overseas students particularly from Third World countries will, from 1983, limit the number of overseas students entering the engineering course, to give more access to Australian students. Last year Monash University admitted 97 overseas student for the engineering course. Melbourne University admitted 31 overseas students.

Last year at Monash University the cut-off point for the engineering course was 286 which prevented many Australian students from qualifying.

The President of the Students' Association of Monash has said "For a university to impose restrictive quotas on academically qualified applicants which are based on the country of domicile is to compromise its integrity and create a precedent for the worst discriminatory practices. Any such quota smells of racism".

Note by the Editor

Mr. Robert Porter of Jaffna College has invited our attention to an error that has appeared in our attention to an error that has appeared in our Editorial last week with regard to the name of the famous violin-maker mentioned in the poem we quoted:— The name is Antonio Stradivari or Antonius Stradiivarius (Latinised form) 1644—1737.

We thank Mr. Porter for the correction.

In brief

○ A New Automatic Telephone Exchange with subscriber trunk dialling facilities to and from Jaffna has commenced functioning from 18-9-82. It is now possible to make telephone calls and receive calls from other parts of the country, by direct dialling.

○ Recipients of Gift Parcels from abroad need not now call at the GPO, Colombo to clear them. In the two forms (POD 31 and 3) sent to them, the recipients can authorise the postal authorities to clear the parcel on their behalf and send it to the post office or sub-post office nearest to them from where the recipient can collect the parcel after paying the necessary duty.

○ The GCE (OL) Examination due to be held from December 13 to 21 will now be held from December 30 to January 8 because of the Referendum to be held on 22-12-82. There will be no Examination on January 1 (New Year Day) and January 2 (Sunday).

IN MEMORIAM

IN EVER LOVING MEMORY

OF

Samuel Kanagaratnam Rasiah

Called to rest on 25-11-1959

Affectionately and gratefully remembered by his Loved ones.

Tellippallai.

The Principal, Staff and Students

of

Nuffield School for the Deaf and Blind

Cordially invite you and your family

To be present at their

Annual Christmas Carol Service

வகுந்த நத்தர் இசை கூர்த்தன (5-00 p.m. to 6-00 p.m.)

Christmas Concert

(6-00 p.m. to 7-00 p.m.)

AT TRIMMER HALL, JAFFNA

on Tuesday (Poya)

November 30th 1982 at 5 p.m.

Kaitadi.

Extension Project at Jaffna College Farm

The Assistant Director of Agriculture, Jaffna, Mr. S. Jayaratnam, has kindly gifted 50 coffee plants to be planted in the Jaffna College Agricultural Institute premises. This is part of the extension work this institute has undertaken.

The Jaffna College Agricultural Institute at Maruthanadam is an integral part of the Jaffna College Technical Institute at Kanawake.

The students who complete their courses at the Farm are awarded Certificate on "Intitute Day" held every year at Kanawake (Vaddukodai).

The Principal of the Agriculture Institute is Mr. C. Lawrence Devasabayam.

Wedding

Ariaratnam — Thiruchelvam

The marriage of Raveendran Ariaratnam, son of Mr. and Mrs. I. R. Ariaratnam of "Suka Vasa", Navalar Road, Jaffna and Miss Chelvini Thiruchelvam, daughter of Mr. and Mrs. R. Thiruchelvam of "MuthuMalikai", Urumpirai was solemnised, at the Holy Emmanuel Church, Urumpirai on Saturday, 30-10-82 at 4 p.m.

Rev. Issac Selvaratnam officiated. The Ven. S. D. Horsbington, Archdeacon of Jaffna preached the homily.

Estd. 1841.

இழிந்தவ வார இதழ்.)

[வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.

“நீதி ஜனநாயக உயர்நிலை; பாவம் எந்தக் குறைதலுக்கும் இழிவாம்”

தாரகை ஒளி

தம்மில் மெலியாரை நோக்குத் தமதுடமை
அம்மா பேரிதேன்றகம் மகிழ்க — குமாரசூரபரர்.

மணி 142 7

12 — 11 — 1982

[இதழ் 46]

நவஜீவனத்தாரின் மறைவு

நவஜீவனத்தின் ஸ்தாபகர் வண. A. C. தம்பிராசா அவர்கள் சென்ற திங்கட்கிழமை (1-11-82) இரவு 10-40 மணிக்கு இவ்வுலக வாழ்வை நீத்தார். அன்றிரை பூதபுடல் சென்ற புதன்கிழமை பரந்தன் மயானத்தில் அக்கிரியுடன் சங்கமமாயிற்று. சிதைக்கு பேரூட்டி. திரு. D. J. அம்பலவாணர் தீ முட்டினார்.

இனி தம்பிராசாப் போதகர் அவர்களை நாம் கண்ணாற் காணப் போவதில்லை. அவருடைய பிள்ளைகள், உறவினர்கள், நண்பர்கள் சபையார் உள்ளங்களிலேதான் வாழப்போகின்றார். அவரின் நிதியை அவர் அவர்களுக்கெல்லாம் உடுத்துத் சக்தியாக விளங்குமென்பதில் ஐயமில்லை.

தம்பிராசாப் போதகர் சாதனைகள் பலவற்றை நிகழ்த்திக் காட்டியவர் 1959-ம் ஆண்டு அவர் நவஜீவனத்தை ஆரம்பிக்க முற்பட்ட பொழுது அவரின் திட்டம் பலருக்குப் பைத்தியகாரத்தனமாகத் தென்பட்டது.

“மற்றவர்களுக்குப் பைத்தியக்காரத்தனமாகத் தென்படும் காரியங்களை நாம் செய்வதற்குத் துணிய வேண்டும்”

என்று அடிக்கடி கூறுவார். இதுவே தம்பிராசாப் போதகரின் வெற்றி வாழ்க்கை, தமக்குப் புகட்டும் பாடம். பகுத்தறிவு, பயனுள்ள தத்துவம்.

தம்பிராசாப் போதகர் மக்கள் மீது ஈடுபாடு கொண்டவர். உலகத்து மக்கள் எல்லாப் பீதியும் பேரளப்புடையவராகத் திகழ்ந்தார். நவஜீவனம் காச்சிப் பகுதிக்கு இரு பாலவளப் பகுத்சோலையாக அமைந்த திளைப் போலவே, ACT அவர்களும் எத்தர்களும், ராமரளிகளும், சுயநலமிகளும் நிறைந்த உலகமீது இரு பாலவளச் சோலையாக விளங்கியர். அவரிடத்திற் சென்றவர்கள் அமைதியை, இளைப்பாறுதலை, சாத்தியப் பெற்று மனமகிழ்வுடன் வரத்தக்கையைத் தொடர்ந்தனர்.

துணிவு, அன்பு, விடாமுயற்சி அவருடைய பயனுள்ள வாழ்வுக்கு அடித்தளமாக அமைந்ததெனின் நகைச்சுவை அவரின் வாழ்வுக்கு அணி கொடுத்து. வாழ்க்கையின் மூலை முக்குகளிலிருந்து வரும் ஓய்வொரு சீரவரிகளின் எண்ணங்கள், ஆசைகள், இயல்புகள் எரிகப்பனவற்றைப் பார்த்து, அவற்றுள் அமிழ்ந்துவிடாமற் சிரிக்கவும், ரசிக்கவும் கற்றுக் கொண்டிருந்தார் 'எல்லா நிலைபரத்திலும் சந்தோஷமாக இருக்கக் கற்றுக் கொள்ளுமே' என்ற வாசகம் அவருக்கு சாஸ்ப் பொருந்துவ தாகும்.

தல்ல மனிதன் மறைகின்றபொழுது பலரின் கண்கள் குளமாகி விடுகின்றன. ACT யின் இறுதி ஊர்வலத்தில் சிந்தப்பட்ட கண்ணீர் அவர் எத்தனையாயிரம் மக்கள் உள்ளத்தில் குடி கொண்டிருந்தார் என்பதனைக் காட்டியது.

நமது மார்க்க சகாயர்களாக விளங்கிய சிரேஷ்ட குரவர்கள் பலர் மிகக் குறுகிய காலத்தில் திரைக்கு அப்பாற் சென்றுவிட்டனர். சென்ற திங்கட்கிழமை பலருக்கு திழல் கொடுத்த இன்னுமொரு ஆலமரம் விழுந்துவிட்டது!

— S. J.

இந்திய திருச்சபை வரலாற்று
மன்றம்

இந்திய திருச்சபை வர
லாற்று மன்றத்தின் புதிய தலை
வராக சென்னை இறியாவை கல்
லூரியின் முன்னுள் அறிபரி கரை
நிதி சந்திரன் தேவ நேசன்
தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.
செயலாளராக தமிழ்நாடு இறை
யியல் கல்வூரியின் திருச்சபை
வரைநாற்றுப் பேராகிரியர் வண்.
ஆர்தர் ஜெய்க்குமார் தெரிவு
செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கிறிஸ்துவ

ஆசிரியர் சங்கக் கூட்டம்

வடமாநில இறிஸ்தவ ஆசிரி
யர் சங்கத்தின் கூட்டம் இம்மா
தம் முதலாந் திதி (1-11-82)
பகுத்தித்தனம் ஹாட்லி கை
லா மண்டபத்தின் நடைபெற
றது. ராலை 9-00 மணிக்கு ந
ருளை ஆராதனை பகுத்தித்தனம்

மெதடிஸ்த ஆவயத்தில் கனம்
கருணைராஜ் அவர்களால் நடத்தப்
பட்டது.

10-30 மணிக்குப் பகிரங்கக் கூட்டம் மேற்படி சங்கத்தின் தலைவர் திரு. எஸ் ஜெபநேசன் அவர்களின் தலைமையில் சிற் நடைபெற்றது. ஆவனவையம் வணர்சாமி, அக்பிரட் அவர்கள் இயேசு கிறித்து திரு முன்மா திரியாள் ஆசிரியர் என்னும் பொருளில் சொற்பொழிவாற்றி னார். 1-00 மணிக்கு ஐக்கிய பிரச்சனம் நடைபெற்றது. அத னைத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற கதம்ப நிழச்சியில், வணர், மு. சி. இரத்தினசங்கம் அவர்களின் தலைமேய்ப்பதம் என்னும் தலைப் பிரச்சனம் நடைபெற்றது. கிறிஸ்தவ சங்கத்தின் செயலாளர் திரு. P. E. தரணராஜசங்கம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார்.

முடிவு ஆராதனை ஹாட்லித்
எல் லாரி ஆதிபரி திரு. W. N. S.

மகாசங்க உப தலைவர் உரை

[இலங்கை மெதடிஸ்த சபையின் வருடாந்தக் கூட்டத்தில் அதுன் உப தலைவர் திரு. W. N. S. சாமுவேல் அவர்கள் நிகழ்த்திய உரையின் சாரம்]

இப்படி பெருமான் தன் மரணத்தின் முன்பு சேஷர்களுக்கு காக்கச் செய்த துன்பத்தின் அவநிமித்தம் நான் எண்ணப் புரத்தப்படுதுதிநேன் என மனஞூரீ. இவ்வண்ணமாக நின்ற தலைவரவர்களிய நாமும் எம்மை மகிஷனுக்காகப் புனிதப்படுத்தி கொள்ள வேண்டும். இப்புனித படுத்தலுக்கு அன்பும் சேவையுமே உற்சுகத்தியாய் அமைவேண்டும், மார்க்க வரத்தின் நிஸ்தவம் சந்த தனித்துவ வாய்ந்த கெடைகள் அன்பு சேவையுமே, நாம் யாருக்கே சேவைசெய்கிறோமோ, அவருக்கே நிமித்தம் பல அசௌகரியங்களை ஏற்றுக் கொள்ளுவதை நாம் சிலுவை சுமப்பதின் கருத்தாகவு அன்பு சேவை நிமித்தம் உயர்வுகளை எதிர்பாராத, தன்னலம் கருதாத, ஆர்வமும் கட்டுபாடுமுள்ள ஆன்மீக தலைவர்களை இவ்வகைக்குத் தேவை. இவ்வகையே நாம் உடனேத்தவர்களைத் தன்பால் வரக்கூடியவரவர

அநேக கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்து
துள்ள போதனைகளைப் பின்பற்று
மல் சபைத்துவத்தைச் சார்ந்திருக்
கிறார்கள் என்பது பெருதுவா
குற்றச்சாட்டாகும், இவர்கள் உல
மப் பிரச்சினைகளை தமது பிரச்சினை
களாக ஆக்கிக்கொள்ளுவதில்லை.
நாம் பழைமையாகும் அருட்செய்தி
காலதேவைகளைச் சந்திப்பவை
யாம் அமைக்கவேண்டும். நமது
நாட்டுப் பிரச்சினைகளிலும் முன்
வீறிப்பது சமூகநாயகத்தின் நக்
லுறவுப் பிரச்சினையாகும். எமது
அருட்செய்தி இப்பிரச்சினையை
எவ்விதம் அணுகியுள்ளது, தமது
நாட்டைக் கைப்பற்றி இருப்ப

சாமுவேல் அவர்களினால் நடத்தப்பட்டது. இந்தக் கூட்டத்திற்கு, கிளிநொச்சி வவுனியா உட்படப் பல மரபட்டங்களிலிருந்தும் ஆசிரியர்கள் வந்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

அனுதாபப் பிரேரணை

தெ. இ. திருச்சபை, யாழ். ஆதினத்து குமாரர் சங்கத்தினுட்பட ஒன்று இம்மாதம் 4 ஆம் திதி வியாழக்கிழமைன்று வட்டக்கோட்டியில் அத்தியட்சர் மகாணைம் D. R. அம்பலவாணர் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் உட்கணியிலுமு குருத்துவச் சபை தரனுமாயிருந்து காலஞ்சென்றனம் ஆ. செ. தம்பிராஜா அவர்களின் மரணத்தினை யொட்டிய அனுதாபப் பிரேரணை ஒன்று நிறைவேற்றப்பட்டது. காலஞ்சென்றனம் தம்பிராஜாப் பேரத்தர் அவர்களின் வாழ்க்கைச் சிறப்பு, சேவை நலம், கிறிஸ்த சாட்சி ஆகியவற்றைப் பரராட்டினம் N. W. G. குணராஜா அவர்கள் ஆற்றிய அறிமுக உரையைத் தொடர்ந்து அனுதாபப் பிரேரணை நிறைவேற்றப்பட்டது, கிறிசு நேர மெனனம் அனுட்டிக்கப்பட்டது.

பெரியண்ணன் சுவரிராயன்
நூற்றுண்டு விழா

திருப்பத்தூர் ஆச்சிரமத்தின்
ஸ்தாபகர் பெரியண்ணன் டாக்
டர் சுவரிராயன் ஏகதரசன்
ஆவர்களின் நூற்றாண்டு விழா இம்
மாதம் இருபதாம் திகதி சென்னை
யில் நடைபெறவிருக்கிறது.

ஆட்சி செய்த ரோமானியரைப் பற்றியோ அல்லது இன் பொறுப்புக் காட்டியவர்களைச் சமாளிய-பூதநீர்பற்றியோ இயேசுவானவர் எவ்வித அருத்தும் கொள்விப்படுத்தவில்லை. ஆனால் மாறாக ரோமானிய நூற்றுக்கண்பதியின் விசுவாசத்தை மெச்சுகிறார், கள்ளரைகளில் அகப்பட்டவன் கரப்பாற்றிய சமாளியன் பாராந்திறோ இயேசுவானவர் சரித்திரத்திலுள்ள பூதோகந்ததிலும், மெழியினும், மாரர்க்கத்திலும் பிரிக்கப்படாத ஒரு மனித குலத்தையே விரும்பினார். கிறிஸ்தவர்களும் கிறிஸ்துவைப்போல மக்களின் ஒப்புரவாகுதலை நாடி நிற்கவேண்டியவர்களுையுக்கிறோம்.

1986, 1988 இன்கவரங்கள்
 னுக்குப் பிற் உயிரிழந்தோர்
 விடிந்தோர் - துன்புந்தோர் உத
 விக்கு முன் சென்றவர்கள் இறல்
 தவ சபைத் தலைவர்களே என்
 றுக் அது மிகையாகாது. ஆனால்
 தற்காலத்தில் நம்மை ஒரு சிறு
 பரணைமையெனக் கருதி சில ஆறு
 தும் பிரச்சனைகளை கண்டு கொள்
 ளாமல் இருப்பது வேதனைக்குரிய
 வது விவரம் சமுதாயப் பரணைப்
 பட்ட சிங்களவர் என்றும் தமிழர்
 என்றும் சித்திக்கத் தொடங்கி
 விடுவோம். ஒரு சில திருச்சபைத்
 தலைவர்கள் ஆடிக்கடி பல தட
 வைகள் ஒப்புரவரகுவின் வரிக்
 கையை நாடறியச் செய்திருந்
 தாலும், சபைகளாக இருக்கி
 ன்ணத்து குரலெழுப்பியது மிகக்
 குறைவானதே. உதா. தமிழ் த
 திருச்சபை ஒரு கட்டு முயற்
 சியை ஒழுங்கு செய்து நாடுகி
 கிலும் ஒப்புரவரகுவின் செய்
 தியை அறிவிக்க முன்வராதா?
 எமது பிரதம மந்திரியின் ஆலோ
 சனைக்கிணங்கி ஐக்கிய நாடுகளின்
 சங்கம் 1987-ம் ஆண்டில் வசிப்
 பிட வசதி ஆண்டாக பிரகடனப்
 படுத்தியுள்ளது. எமது நாட்டுத்
 திருச்சபைகள் 1983-ம் ஆண்டில்
 ஒப்புரவரகுவின் ஆண்டாக பிர
 கடனப்படுத்த இல்லாதா? இது
 செய்ய வேண்டுமா? இது
 செயல்படுத்தக்கூடியதோ? என
 வினா எழுப்பாத, தமிழர் சிங்கள
 வரின் உரிமைகளுக்காகவும், சிங்
 களவர் தமிழருடைய உரிமை
 களுக்காகவும் குரலெழுப்பும்
 காலம் திருச்சபைகளுக்கு
 தோகிற கேள்வி.

தனக்கொன்று வாழாமல் பிறருக்கொன்று வாழ்வோராகத் திருச்சபையினர் இருக்க வேண்டும். இயக்கவேண்டும், கடவுள் திருச்சபையை மாத் திரமல்ல, சகல உலகத்தையுமே நேசிக்குறார். எனவே கிறிஸ்து வழி வாழ்பவரின் தமது நேரம் தராதது பொருள் யாவையும் முழுமனதுடன் நதிது தம் உடனெடுத்தவர்களின் நல்வாழ்வுக்காக மிஷனரி ஆகியுடனும் வாழ்வு வாழ வேண்டும். திருச்சபை பிரிவுகளில் பல நேரம் நியுள்ளன, அவை நாளாந்தினேய்த் திருநல்வாழ்வுக்காரியாகின்றன. இவை தற்போதைய ஆற்றுகின்றன. எமது ஆதிபதேசனுடைய வேத அறிவு ஆழமாத் திருக்க வேண்டும், பிற சமயத்தினரோடு நல்லுறவு வைத்துக்கொள்ளும் வழிவகைகள் அவர்களுக்குப் போதிக்கப்பட வேண்டும். ஆய்காரன் செறிவாக இருக்கும் விசுவாசினனுடைய ஆழமியப் பொறுப்புக்களை அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள முன் வர வேண்டும். திருச்சபையின் தாளாந்த தொண்டிலும், எல்லார்க்குள் ஆப்பால் உண்டாகுதொண்டிலும் அத்திபதம் முழு ஒத்தொழுகையுடன் நல்செய்வோம்.

சிந்தனைச் சிதறல்கள்

பெரறுமையுள்ளவன் கோபத்
தைய் பற்றி எச்சரிக்கையாக
நெருக்க வேண்டும்.

மரணம்

கனம் அ. சே. தம்பிராஜா

கனம் அல்பிரெட் தம்பிராஜா அவர்கள் காலமானார்கள். தென் இந்திய திருச்செபை, யாழ், ஆதினத்தில் பல வருட காலமாய்க் குருவாகவும் பிற்பாடு பரந்தனிலுள்ள நவஜீவனம் என்ற புனர்வாழ்வுகூர்த்தி நடத்துவதற்காகவும் கடமை யாற்றிய இவரின் இம்மரதம் முதலாதி திசை யிரவு சூதியில் குறப்பட்ட மார்படைப்புக் காரண மாய் உயிர் நீத்தனர். இவரின் ஐக்கிய வயது 71.

அக்கவெலியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட கனம் தம்பிராஜா போதகர் அவரின் வண்டி மெற்றிக்குவெலுன் பரீட்சையிற் சித்தி பெற்று, 1933 ஜூன் மாதம் சேரம்பூர் கல்லூரியில் இறைவியற் படிப்பை மேற்கொண்ட L.Th. பட்டம் பெற்றனர். 1937 ஆம் ஆண்டு முதலாதி திசை யாழ்ப்பாணச் சபை சங்கத்தின் ஊழியராகச் சேர்ந்து முதலாவதாக உச்ச சபையின் கடமையாற்றினர். 1942 ஆம் ஆண்டில் குறப்பட்ட பெற்றனர் தமது 22 வருடக் காலச் சபைச் சேவையில் உச்சத்தொடர்ந்து அராலி, வட்டுக்கோட்டை, காரைநகர், சாவச்சேரி, உடுவில் சபைகளில் நல் ஊழியம் புரிந்தனர்.

1959 ஆம் ஆண்டில் "நவஜீவனம் குடும்பத்தினர்" ஆரம்பித்த நவஜீவனம் ஸ்தாபனத்தின் ஆரம்ப கரித்தார்களில் ஒருவராய், அதன் நடத்துவதற்குப் பதவியேற்றனர். இவர்களின் விடாமுயற்சியினால் அவராத உழைப்பினாலும் நவஜீவனம் இந்தனலில் அடைந்திருக்கும் உயர்நிலையைக் கண்டதென்றால் மிகையாகாது. இதைவன் சார்பில், இதைமக்கள் மத்தியில் ஆற்றும் சேவையெனத் தமது ஊழியத்தை இவர்கள் கணித்துக் கொண்டார்கள்.

இவர்களின் மெய் நல்லடக்கம் சம்பந்தமான ஆராதனைகள் புதன்கிழமை 3 ஆம் திகதியன்று நவஜீவனத்தில் நடைபெற்றன. பிற்பகல் 2-00 மணியளவில் அவர்கள் வசித்து வந்த வீடுதொடர் நடத்தப்பட்ட ஒரு செபக் கூட்டத் தைத் தொடர்ந்து சடலம் நவஜீவனத்தின் புனித நிற்பாசாரியார் ஆவத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. அங்கே இறுதி ஆராதனை யாழ். ஆதினத்து அதிபய்ச்சர் மகாகனம் D. J. அம்பலவாணர் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது. முதற் சித

ருக்குமரிய ஒரு அனுபவம், எனினும் வாழ்க்கையில் ஏற்றங்களை தாழ்ச்சிகளை அடைந்திலுமே கரித்தனர்த் துதிக்க வேண்டிய அனுபவங்களையும் நாம் காணுமற் போவதில்லை. மரணத் திசை நம்மைச் சூழ்ந்து கொள்ளும் வேளையிற் கூடக் கரித்தரின் வழி நடத்துவதையும் பராமரிப்பையும் நாம் உணருவோமானால் பாக்கியமுள்ளவர்களாவோம். கனம் தம்பிராஜா போதகர் அவர்களின் வாழ்வுக்காலம் சேவைக்காலமும் நாம் கரித்தருக்கு நன்றியும் துதியும் ஏற்றுகூடக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம், அப்படிச் செய்யும் போது வாழ்க்கையைக் குறித்த ஒரு புதிய நோக்கையும் வாழ்க்கைக்கான ஒரு புதிய குறிக்கோளையும் கொள்ளும் தைரியம் நமக்கு உண்டாகிறது. முதல் முதலாக விமானத்திற் பறந்த வின்போர்க் சகோதரரில் ஒருவரான சாரின்ஸ்; நேற்றையதினம் நாம் மனதிற கொண்டு காட்டியை அத்திபாரமாகக் கொண்டு இன்று வாழ்கிறோம் (We live today by the dreams of Yesterday) என ஒருமுறை கூறினார்; கனம் தம்பிராஜாப் போதகர் தன் மனதிலே ஒரு காட்சியைக் கண்டார்; அதன் விளைவு நாம் இன்று இந்த நவஜீவனத்தில் காண்கிறோம். அந்தத் காட்சிக்காகவேயும் அதன் விளைவுக்கு அவர்பட்ட அரும் பிரயாசைக்காலமும் கடவுளுக்கு நாம் துதி செலுத்த வேண்டியவர்களாகிறோம். இவ்வரறுமகாகனம் அத்தியட்சர் அவர்கள் கூறினார்கள்.

இவ்வகை மெதடிஸ்த சபையின் கிடைப் பேரவைத் தலைவரான சோமர பெரேரா அவர்கள் காலஞ்சென்ற போதகர் அவர்களின் வாழ்க்கையில் பல அம்சங்களுக்காகவும், பிரதானமாக அவரின் கடைபிடித்தவாசம், தைரியம் ஆகியவற்றுக்காகவும் நன்றி கூறிச் செபித்தனர்.

கனம் J. J. இரத்தினராஜா அவர்கள் குறிக்கப்பட்ட பிரார்த்தனாமை ஏற்றித்த பின் நவஜீவன ஐக்கியத்தைச் சேர்ந்த மகன் கனிய் மிகுந்த நயிப் பாடல் ஒன்று பாடினர்.

இறுதிச் செபமும் ஆசீர்வாதமும் மகாகனம் அத்தியட்சர் அவர்களினால் நடத்தப்பட்டன; மையப் பெட்டி முடிவெனியே கொண்டு செல்லப்பட்டு வேளையில் நவஜீவனக் கீழ் நவஜீவன ஐக்கியத்தினராத பரடப்பட்டது.

பாந்தன் போது மயானத்தில், மகாகனம் அத்தியட்சர் அவர்களினால் உரிய ஆராதனையைத் தொடர்ந்து, மெய் தியிடப்பட்டது. இரண்டாயிரத்துக்கும் அதிகமானோர் இந்த ஆராதனையிற் சமூகமாயிருந்து தமது அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தனர்.

போதகர் அம்மாவுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் கரித்தரின் தேற்றவு கிட்டவாதாக

— நிருபர்.

திருச்செபையின் பணி

திருச்செபை தனது மக்களுக்கு கொடுக்கக்கூடிய மனித உரிமை "மக்களை அறிந்து கொள்ளச் செய்வது" இறைவன், இத்தனை, இறுதியில் தன்னை இதுவே திருச்செபையின் பணியெனில் கயதலம், போதுவதன், அரபியல், கித்தாந்தம் எல்லாமே இதில் சகமம்,

என்றி: கொடு வானம்.

யாரோ? இவன் யாரோ?

[காலஞ்சென்ற கனம் A. C. தம்பிராஜாவின் மனை ஆராதனைக்குள் அவரது இல்லத்தில் நடந்த ஆராதனையில் கனம் போன் ஆனந்தராஜாவிற்குப் பரடப்பட்ட கவிதை.]

காற்றிலே வந்த அந்தச் செய்தியது கேட்டு மனம் கலங்கிடவே நின்று விட்டோம்
கற்பனைகள் சாற்றி வைத்த கரும்பினாய் ஆசான்க் காலனவன் கவர்ந்து விட்டான்.

பாரதியின் பாக்களிலே பசுமரத்தின் ஆனியதாய் படிந்து நிற்கும் பரமன் இவன்
கருணை மழை பொழிந்தே, களிவுடனே எம்ம வரைக் காத்திட்ட அன்பன் இவன்.

தேவையிலே சேவகனாய், தயித்தோர்க்குத் தாதியாய் தேங்கி நின்ற ஓடைமீவன்;
தொன்மையுள்ள எண்ணமது, தாய்மை பெற்ற எண்ணமதாய் தோற்றுவித்த சிற்பி மீவன்.

தாயென்ற ஒன்று இன்றி, தயித்து நின்ற பாலகர்க்குத் தாயாகி நின்றான் இவன்
சேயொன்று இல்லாமல், சிந்தனைகள் புரிந்தோர்க்கு சேயாகி நின்றான் இவன்.

தம்பி யென்று பெயர் குடி, தம்பியின் அன்பு கூடும் அண்ணனின் தம்பி மீவன்;
தானேயும் வழியோடி, மதி கெட்டுத் திரும்புகின்ற தம்பிகளின் அண்ணனீவன்.

அடிமனத்தில் உள்ளவற்றை, அடியோடு வெளிப்படுத்தும் ஆற்றலுள்ள அடியான் இவன்;
அடிமனத்தின் பாரமுடன், அருகுவோரின் பாரமதை அகற்றிவிடும் அப்பன் இவன்.

நல்லாரைப் பொல்லாரை, நயமுடனே இளைத்து வைக்கும் நலமான பால மீவன்;
நல்லாரைப் பாவலரை, உளமுடனே ஊக்குவிக்கும் நல்லதோர் நண்பனீவன்.

பொதுமொழியில் புதுமொழியில் திருமறையை வெளிப்படுத்தும் போதகனும் பத்தன் இவன்;
எதுமொழியில் பேசினாலும் அது மொழியின் நயம் பேணி நகைக்க வைக்கும் வித்தனீவன்.

காளகத்தில், களிநிலத்தில், கற்பனையில் மாளிகையை கண்டிட்ட கவிஞன் இவன்
கற்பனையில் உதித்த அந்தக் கற்பகத்தருவினையே தோற்றுவித்த கலைஞன் இவன்.

சிப்பியின் பெயர் குட்டி, சிறந்த நல்ல ஆலயத்தை சீரமைத்த சீலனீவன்
சீரழிந்த மனங்களையும், சீர்ப்படுத்தி நேர்ப்படுத்த சிந்தித்த சீடன் இவன்.

உழுதொழிவின் மாண்புதனை, இறிதொழிலாய் என்னுது உயர்த்தி நின்ற உழவன் இவன்.
உழவனுக்காய்க் கிராமமொன்றை உருவாக்கி வைத்து நிற்கும் ஊரிலே உயர்ந்தோன் இவன்.

கிழவன் இவன் கிழவி இவள் என்னுதுக்கும் வார்த்தையினை காரமாய் வெறுப்போன் இவன்
பரலோகம் செல்லும் இந்தப் பயணத்தைப் பயிற்றுவிக்க இல்லமொன்றை அமைத்தோன் இவன்.

நீலவண்ண உடையுடுத்தி, வேலை பல புரிந்திட்ட காவலனின் வாழ்வுக்காய் சால நல அருள் பொழியும், சீல வள கரித்தரிடம் நன்றி பல நயில்கின்றோம்.

யாழ் மண்ணில் பிறந்திட்ட, மும்மணியில் ஒருமணியாய் வாழ்ந்திட்ட வாழ்வுக்காய், பாழ் நிலத்தைப் பசுநிலமாய், மாற்றுக்கின்ற கரித்தரிடம் நன்றி பல நயில்கின்றோம்.

வை. எம். கி. ஏ. வகுடாந்த் மேற்கத்திய இசை திறமை கான் போட்டி

1932 முடிவுகள்

வாய்ப்பாட்டு

முதலாம்

1. பாலர் பீடி ஜெயப்பிரியன் ஹரிஜேர்த்ஜ்
2. இயை கலிஷ்ட பீடி அஜித் பிவிஸ்
3. கலிஷ்ட பீடி சிவகணேஷ் சிவசூரியர்
4. மத்திய பீடி கேஷினி தாஷ்
5. கிரேஷ்ட பீடி தாரினி ஜெயரத்தினம்
6. பகிஷ்ட போட்டி நேருமலர தம்பிராஜா
7. குயுக்கன் செமிற்றின்ஸ் பமினியன்ஸ்

வாத்திய இசை

1. பாலர் பீடி ஷாமிலர திசைசயகம்
2. இயை கலிஷ்ட பீடி நிர்மல்ஸ் ஜெயநேசன்
3. கலிஷ்ட பீடி ஜெஸ்ரீ நம்பையாரபின்னா
4. மத்திய பீடி மலரினி அரியரத்தினம்
5. கிரேஷ்ட பீடி ஷாமியின் அற்புதானந்தா
6. பகிஷ்ட பீடி பிரேமியா கதிரகாமர்
7. குயுக்கன் குவைலு

இரண்டாம் இடம்
டக்ளின் உஷானி
மனு வேற்பிள்ளை
சஞ்சீவ அக்பிரட்
சயத்தா குமாரசாஸ்
மலரினி அரியரத்தினம்
மேரிஸ் நிக்கெசுக்ஸ்
சஞ்சே நைல்ஸ்
சஞ்சீவ பாமர்

டக்ளின் உஷானி
மனு வேற்பிள்ளை
சஞ்சீவ அக்பிரட்
அஞ்சலி அருளானந்தம்
அமலஷாத்தி
அற்புதானந்தம்
ராஜினி இராஜசிகம்
நீரஞ்சலி
பாலகப்பிரமணியம்
மெலகு மேக்கரிஸ்

EDITORIAL

The TULF and the Political Scene

The most intensely discussed and diligently dissected topic in recent weeks in Sri Lanka has been the Presidential Polls, particularly with reference to the Jaffna Electoral District which polled a percentage of 44.16 while the national polling average was 80.08 per cent.

While the government party, the UNP, did not expect miracles to happen in the Jaffna district, it never bargained for the debacle it witnessed on 20-10-82 in this citadel of the TULF.

It is now no longer a secret that future relationships between the TULF and the government has necessarily to be viewed in the backdrop of the degree of co-operation the Jaffna voter would give to President Jeyawardene in the achievement of his national goals.

The TULF as a political party, representing the substantial majority of the Tamil speaking people in Sri Lanka is today facing the gravest crisis in its history.

Elsewhere in this number we have quoted some comments of the London *Tamil Times* (September 1982) which has been very critical of the "non-participation policy" adopted by the TULF in respect of the Presidential Election held on 20-10-82.

The Journal accuses the TULF of its faltering boycott stance which was tantamount to an abdication of its responsibility and leadership.

We do not entirely agree with this accusation. Anyone who has witnessed the unfolding of the political scene in Sri Lanka, in its various stages, during the days immediately preceding the Presidential Election will know that no political party in the country could have judged the political situation aright.

The TULF as a political party is not different from other political parties in the country. It has to, at times, paint itself into many corners in the interests of its cause. We have to bear in mind that some of the moves and counter moves in the Sri Lankan political scenes today have yet to be clearly discerned.

On the other hand, we would have very much wished that the TULF was more wary of its stance in the matter of the Vaddukottai Parliamentary Seat Nomination.

The criterion for the nomination of a TULF candidate for a seat in Parliament has to be based on more fundamental requisites than merely the candidate's qualification to pinpoint and discredit the framework of the Prevention of Terrorism Act.

The Referendum to be held on 22-12-82 has once again created, we note, a mood of uneasiness not merely in the relationships between the TULF and the government but also between the TULF and its supporters.

In Parliament, the Leader of the Opposition and the Secretary General of the TULF, Mr. A. Amirthalingam has made an impassioned plea for democracy, making a strong case against the *Fourth Amendment* to the 1978 Constitution.

Mr. Amirthalingam has said:—

"The present Amendment went against the Constitution. Representation in Parliament was not by dummies. The M.P. was there as a personality in his own right embodying certain parties..... It was a negation of democracy for the 51 per cent to tell the 49 per cent who were opposed to it, that they would have no right to elect their M.Ps."

The position of the TULF is now by no means ambivalent. It is opposed to any measures to bypass normal democratic processes in the country. It also has, we learn, decided not to join any political camaraderie born of misery in the country, to campaign against the life of the present parliament. The party will hold its own meetings in the Northern and Eastern provinces.

Meanwhile, in the midst of a flurry of accusations of the UNP against the SLFP, on the issue of "forged ration books", and of counter-accusations of the SLFP against the UNP, challenging the results of the Presidential polls, the idea of "a national government" appears to be taking deeper roots. The gestation of this new thinking does not appear, to many, to be laborious.

Mr. S. D. Bandaranayake, the SLFP Member for Gampaha is reported to have said at a Press Conference at his home in Yakkalamulla that "only a leader wielding great powers" could solve the problems of the country.

In the event of "a national government being formed", Mr. Bandaranayake has said, the SLFP should be given adequate representation in accordance with the 2.5 million voters who have supported it.

In this backdrop, what the future of the TULF is going to be in the political life of the country, remains ominously uncertain.

Who will be Present at the WCC Sixth Assembly at Vancouver

(24th July to August 10, 1983)

The following is the present estimate of Assembly Participants:—

- (a) Delegates officially appointed by member Churches — 900
- (b) Delegated representatives (of associate member Churches, Christian Councils, Christian World Communions etc.) — 100
- (c) Observers (non-member Churches) — 60
- (d) Advisers — 90
- (e) Guests — 50
- (f) Retiring Central Committee members — 15
- (g) Stewards — 175
- (h) Staff — 150
- (i) Co-opted Staff — 150
- (j) Accredited visitors — 1000
- (k) Accredited media representatives — 1000

The total number of people who will attend the Sixth Assembly of the World Council of Churches to be held in the pre-

mises of the University of British Columbia will be 3685.

A first look at the list shows that roughly 60 per cent are ordained ministers. Some 5 per cent are theological teachers and students.

Special efforts are being made to mobilise North American theological students, teachers and institutions because the Assembly will take place in that region for the first time since the 1954 Evanston Assembly.

The percentage of theological students and teachers is likely to be increased by co-opting into the category of "advisers" and "stewards" additional people who will represent the concerns of theological education at the Assembly.

It is expected that a number of teachers and students of the Vancouver School of Theology located at the site of the Assembly will be among the local visitors.

Supreme Court Ruling on 4th Amendment

The following is the text of the Supreme Court ruling on the Fourth Amendment:—

"A bill titled 'an act to amend the constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka' was referred to us by His Excellency the President in terms of Article (1) (b) of the constitution for determination whether the said bill or any provision thereof is inconsistent with the constitution.

"The Bill contained a certificate by which the Cabinet of Ministers has certified that the bill is urgent in the national interest.

"The Attorney-General appeared before us and assisted in the consideration of the bill.

"Mr. Felix R. Dias Bandaranaike appeared in person in support of his objection. Mr. S. Kanagaratnam, attorney-at-law, appeared for the objector Mr. C. V. Vivekanandan.

"The majority of this court is of the view that the period of the first parliament may be extended as proposed by the draft bill which is described in its long title as being for the amendment of the constitution and is intended to be passed with a special majority required by Article 83 and submitted to the people by referendum. In view of this decision, the court in terms of Article 120 proviso (b) states that it does not have and exercise any further jurisdiction in respect of the said bill.

Three members of the court are not in agreement with the above view."

This decision was signed by Chief Justice Neville Samarakoon

Referendum "Agents" and Polling "Observers"

A recognised political party (there are now 12 in Sri Lanka) can appoint one *Referendum Agent* for each of the 22 electoral districts. At the Presidential polls, only one *Election Agent* was allowed for each candidate for the whole country.

The UNP has decided to appoint District Ministers as their *Referendum Agents*.

The *Referendum Agents* will appoint "polling observers" for each polling station and "counting observers" for each counting centre.

There will be two polling "observers" at each polling station for each political party and two "counting observers" for each party at the counting centres.

New Bishop for Singapore

Dr. Moses Tay, (44) the Director of the Tan Tock Seng Hospital, a 1300 bed institution, owned by the Singapore government, who entered the self-supporting ministry in 1977, is to be the New Bishop of Singapore. In 1970, Dr. Tay completed the Moore College (Sydney) certificate in Theology and in 1971 graduated BD from the University of London as an external student.

He was consecrated on 28-10-82 by the Archbishop of Canterbury who travelled to Singapore for the Consecration.

The Archbishop of Canterbury retains the role of Metropolitan of the Diocese of Singapore.

and Justices Weeraratne, Wanasundera, Ratwatte, Sharvananda, Wimalaratne and Victor Perera.

(CDN 6-11-82)

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. QB/39/300/26/82.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sankaranatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 12th November 1982 and published by Mr. Alivappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna.